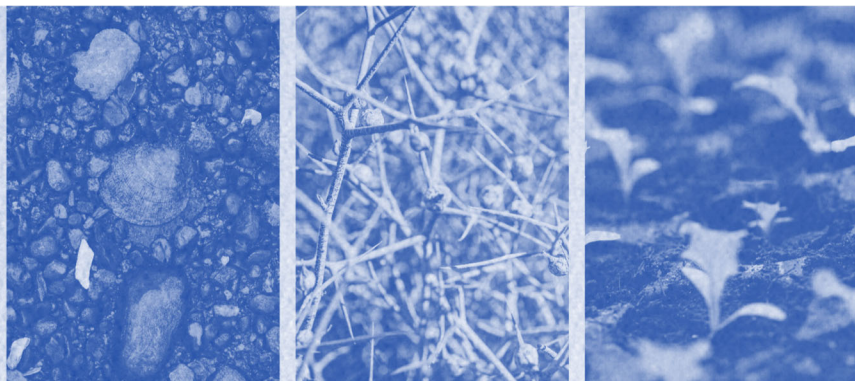


Saint Dominic Savio Church

A sower went out to sow.
Some seed fell on the path . . .
some fell on rocky ground.
. . . Some seed fell among thorns.
. . . But some fell on rich soil,
and produced fruit.

MATTHEW 13:3, 4, 5, 7, 8



Una vez salió un sembrador a sembrar. Unos granos cayeron a lo largo del camino . . . Otros granos cayeron en terreno pedregoso . . . Otros cayeron entre espinos . . . **Otros granos cayeron en tierra buena y dieron fruto.** Mateo 13:3, 4, 5, 7, 8

July 12th, 2020 Fifteenth Sunday in Ordinary Time

Special Celebrations during the Month of July:

First Communions:

Sunday: July 12: in all our Sunday Masses

Confirmation of High School students:

Sunday: July 19: during the Mass at 11:30 am or 5:30 pm.

(Families should call the office to let us know what time they prefer)

Confessions for all in English or Spanish:

Saturday: July 18: 10 am to Noon and 3 to 5:00 pm

Saturday: July 25: 10 am to Noon and 3 to 5:00 pm

Baptism for Adults prepared through RCIA

English: Sunday: July 26 at 10:00 am

Spanish: Sunday: July 26 at 1:00 pm

Confirmation of Adults prepared through RCIA

English: Sunday: July 26 at 10:00 am

Spanish: Sunday: July 26 at 1:00 pm

12 de julio 2020 XV Domingo del Tiempo Ordinario

Celebraciones especiales durante el mes de julio:

Primera Comunión:

Domingo: 12 de julio en todas las misas

Confirmación de jóvenes de High School

Domingo: 19 de julio: durante la misa de 11:30 o 5:30 pm.

(Families deben llamarlos para registrarse por una de estas dos misas)

Confesiones para todos en ingles o español:

Sábado: 18 de julio: 10 am a 12 pm y 3 a 5:00 pm

Sábado: 25 de julio: 10 am a 12 pm y 3 a 5:00 pm

Bautismo de adultos preparados por RICA

Ingles: domingo: 26 de Julio a las 10:00 am

Español: domingo: 26 de Julio a la 1:00 pm

Confirmación de adultos preparados por RICA

Ingles: domingo: 26 de Julio a las 10:00 am

Español: domingo: 26 de Julio a la 1:00 pm

15th Sunday in Ordinary Time

Sunday, July 12th

Today's Readings

First Reading - My word will achieve the end for which it was sent (Isaiah 55:10-11).

Psalm - The seed that falls on good ground will yield a fruitful harvest (Psalm 65).

Second Reading - We, who have the firstfruits of the Spirit, groan within ourselves awaiting the redemption of our bodies (Romans 8:18-23).

Gospel - Some seed fell on rich soil and produced fruit (Matthew 13:1-23 [1-9]).

The English translation of the Psalm Responses from *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Readings for the Week

Monday: Is 1:10-17; Ps 50:8-9, 16bc-17, 21, 23; Mt 10:34 - 11:1
Tuesday: Is 7:1-9; Ps 48:2-8; Mt 11:20-24
Wednesday: Is 10:5-7, 13b-16; Ps 94:5-10, 14-15; Mt 11:25-27
Thursday: Is 26:7-9, 12, 16-19; Ps 102:13-14ab, 15-21; Mt 11:28-30
Friday: Is 38:1-6, 21-22, 7-8; Is 38:10-12abcd, 16; Mt 12:1-8
Saturday: Mi 2:1-5; Ps 10:1-4, 7-8, 14; Mt 12:14-21
Sunday: Wis 12:13, 16-19; Ps 86:5-6, 9-10, 15-16; Rom 8:26-27; Mt 13:24-43 [24-30]

Saints and Special Observances

Sunday: Fifteenth Sunday in Ordinary Time
Monday: St. Henry
Tuesday: St. Kateri Tekakwitha
Wednesday: St. Bonaventure
Thursday: Our Lady of Mount Carmel
Saturday: St. Camillus de Lellis; Blessed Virgin Mary

Parish Office Is Open

For Mass intentions; inquiries on weddings, baptisms, quinceañeras; copies of certificates; donations and others, the parish office is open Mondays thru Fridays from 10 a.m. to 5 p.m. Closed for lunch from 1 p.m. to 2 p.m.

Bulletin Submissions

Please send, via e-mail, bulletin submissions to bulletin@saintdominicsavio.org or deliver to the Parish Office. Please submit information by the Tuesday before the publication date unless indicated. Submissions are printed as space allows.

XV Domingo del Tiempo Ordinario

Domingo, 12 de julio

Lecturas de Hoy

Primera lectura - La palabra de Dios siempre cumple lo que él quiere (Isaías 55:10-11).

Salmo - Los granos que caen en la tierra buena darán una cosecha abundante (Salmo 65 [64]).

Segunda lectura - Toda la creación anticipa ansiosamente la revelación de la gloria plena de Dios (Romanos 8:18-23).

Evangelio - El que tenga oídos, que entienda y reciba las enseñanzas de Jesús (Mateo 13:1-23 [1-9]).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

Lecturas de la Semana

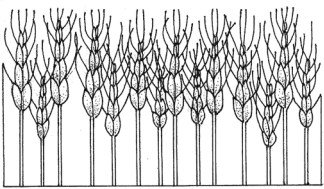
Lunes: Is 1:10-17; Sal 50 (49):8-9, 16bc-17, 21, 23; Mt 10:34 - 11:1
Martes: Is 7:1-9; Sal 48 (47):2-8; Mt 11:20-24
Miércoles: Is 10:5-7, 13b-16; Sal 94 (93):5-10, 14-15; Mt 11:25-27
Jueves: Is 26:7-9, 12, 16-19; Sal 102 (101):13-14ab, 15-21; Mt 11:28-30
Viernes: Is 38:1-6, 21-22, 7-8; Is 38:10-12abcd, 16; Mt 12:1-8
Sábado: Miq 2:1-5; Sal 10 (9):1-4, 7-8, 14; Mt 12:14-21
Domingo: Sab 12:13, 16-19; Sal 86 (85):5-6, 9-10, 15-16; Rom 8:26-27; Mt 13:24-43 [24-30]

Los Santos y Otras Celebraciones

Domingo: Decimoquinto Domingo del Tiempo Ordinario
Lunes: San Enrique
Martes: Santa Kateri Tekakwitha
Miércoles: San Buenaventura
Jueves: Nuestra Señora del Carmen
Sábado: San Camilo de Lellis; Santa María Virgen

La oficina parroquial está abierta

Por intenciones de misa; consultas sobre bodas, bautizos, quinceañeras; copias de certificados; donaciones y otros, la oficina parroquial está abierta de lunes a viernes de 10 a.m. a las 5 p.m. Cerrado para el almuerzo desde la 1 p.m. a las 2 p.m.



© J. S. Paluch Co., Inc.

**Fifteenth Sunday
in Ordinary Time
July 12, 2020**

You have crowned the year with your bounty,
and your paths overflow with a rich harvest.

— Psalm 65:12

DID YOU KNOW ?

Watch out for friend fatigue

After months of staying home, parents who are opting to engage in safe playdates should be aware of “friend fatigue.” Especially in the summer months, children have time for longer playdates, and often choose to spend time with their best friends whenever they can. But these playdates can be too much of a good thing. Pay attention to cues from your child that he or she needs a break — excessive fighting, bad behaviors, short tempers. Use informed judgement to determine when it’s best for children to take a play break for a few days or so. For more information, get a copy of the VIRTUS® article, “Summer friends are great and all, but...” at <https://lacatholics.org/did-you-know/>.



¿ SABIA QUE ?

Esté atento a la fatiga de los amigos

Después de meses de permanecer en casa, los padres de familia que están optando por dejar a sus hijos participar en “citas de juego” seguros, deben estar conscientes de la “fatiga de amigo”. Especialmente durante los meses de verano, los niños tienen mucho tiempo para pasarlo con sus amigos y cuando pueden, por lo regular deciden hacerlo. Pero estos compañeros de juego no siempre son la mejor influencia. Ponga atención a las señales de sus hijos por si necesita un tiempo de alejamiento de sus amigos, ya sea porque han tenido muchas peleas, malos comportamientos, o poca paciencia con sus amistades. Infórmese, y use su buen juicio para determinar cuándo es el mejor momento para que sus hijos se alejen de sus amigos de juego por algunos días. Para obtener más información, obtenga una copia del artículo en inglés de VIRTUS® “Summer friends are great and all, but...” (Las amistades de verano son maravillosas y todo, pero...) en <https://lacatholics.org/did-you-know/>.



Mass Intentions

Sunday, July 12, 2020

- 6:30 am Fr. Jose Lucero and Fr. Tom Juarez (Healing)
 8:00 am † Ana Rodriguez Duarte;
 † Socorro y † Tomas Jimenez;
 Mika Murrillo (S.I.), Teresa Gomez (S.I.),
 Rogelio Mellado (S.I.), Gerardo Cervantes (S.I.),
 Alicia Sanchez (S.I.); Jun Nuño (S.I.)
 10:00 pm -
 11:30 am † Jesus (Chuy) Garcia
 1:00 pm † Santiago Corona (10 years) and
 † Jorge Antonio Lerona (7 years)
 5:30 pm -
 7:00 pm Feligreses de Santo Domingo Savio

Monday, July 13, 2020

- 10:00 am -
 12:00 pm † Anacleto Cabigting Sanchez

Tuesday, July 14, 2020

- 10:00 am -
 12:00 pm -

Wednesday, July 15, 2020

- 10:00 am -
 12:00 pm -

Thursday, July 16, 2020

- 10:00 am † Enrique Yopez
 12:00 pm † Esperanza and † Carlos Palacios;
 Kelly Carrillo (Birthday)

Friday, July 17, 2020

- 10:00 am -
 12:00 pm -

Saturday, July 18, 2020

- 5:30 pm -
 7:00 pm -

Sunday, July 19, 2020

- 6:30 am Parishioners of Saint Dominic Savio
 8:00 am Fr. Jose Lucero and Fr. Tom Juarez (Healing)
 10:00 pm Raul Rivera (Birthday)
 11:30 am † Benita Rivera Aguda
 1:00 pm † Rafaela Alcantar
 5:30 pm † Sarah Velasco Reyes
 7:00 pm † Sonia Corella; Angelina Chaidez Villareal (S.I.),
 Trinidad Murillo (S.I.), Ana Chaidez (S.I.)

Lord, hear our prayer

July 12, 2020
Fifteenth Sunday in Ordinary Time

Reading 1

IS 55:10-11

A reading from the Book of the Prophet Isaiah Thus says the Lord: Just as from the heavens the rain and snow come down and do not return there till they have watered the earth, making it fertile and fruitful, giving seed to the one who sows and bread to the one who eats, so shall my word be that goes forth from my mouth; my word shall not return to me void, but shall do my will, achieving the end for which I sent it. The word of the Lord
Thanks be to God

Responsorial Psalm

PS 65:10, 11, 12-13, 14

**The seed that falls on good ground
will yield a fruitful harvest.**

You have visited the land and watered it;
greatly have you enriched it. God's
watercourses are filled; you have prepared
the grain.

**The seed that falls on good ground
will yield a fruitful harvest.**

Thus have you prepared the land: drenching
its furrows, breaking up its clods, Softening
it with showers, blessing its yield.

**The seed that falls on good ground
will yield a fruitful harvest.**

You have crowned the year with your
bounty, and your paths overflow with a rich
harvest; The untilled meadows overflow
with it, and rejoicing clothes the hills.

**The seed that falls on good ground
will yield a fruitful harvest.**

The fields are garmented with flocks and the
valleys blanketed with grain. They shout
and sing for joy.

**The seed that falls on good ground
will yield a fruitful harvest.**

Reading 2

ROM 8:18-23

A reading from the Letter to the Romans
Brothers and sisters: I consider that the
sufferings of this present time are as nothing
compared with the glory to be revealed for
us. For creation awaits with eager
expectation the revelation of the children of
God; for creation was made subject to
futility, not of its own accord but because of
the one who subjected it, in hope that
creation itself would be set free from slavery
to corruption and share in the glorious
freedom of the children of God. We know
that all creation is groaning in labor pains
even until now; and not only that, but we
ourselves, who have the firstfruits of the
Spirit, we also groan within ourselves as we
wait for adoption, the redemption of our
bodies.

The word of the Lord
Thanks be to God

Alleluia, alleluia.

The seed is the word of God, Christ is the
sower. All who come to him will have life
forever.

Alleluia, alleluia.

Gospel

MT 13:1-23

On that day, Jesus went out of the house
and sat down by the sea. Such large crowds
gathered around him that he got into a boat
and sat down, and the whole crowd stood
along the shore. And he spoke to them at
length in parables, saying: "A sower went
out to sow. And as he sowed, some seed fell
on the path, and birds came and ate it up.
Some fell on rocky ground, where it had
little soil. It sprang up at once because the
soil was not deep, and when the sun rose it
was scorched, and it withered for lack of
roots. Some seed fell among thorns, and the
thorns grew up and choked it. But some
seed fell on rich soil, and produced fruit, a
hundred or sixty or thirtyfold. Whoever has
ears ought to hear."

The Gospel of the Lord.

Praise to you, Lord Jesus Christ

12 de julio 2020 XV Domingo Ordinario

Primera lectura

Is 55, 10-11

Lectura del libro del profeta Isaías:

Esto dice el Señor: "Como bajan del cielo la lluvia y la nieve y no vuelven allá, sino después de empapar la tierra, de fecundarla y hacerla germinar, a fin de que dé semilla para sembrar y pan para comer, así será la palabra que sale de mi boca: no volverá a mí sin resultado, sino que hará mi voluntad y cumplirá su misión".

Palabra de Dios **Te alabamos, Señor**

Salmo • 64, 10abcd. 10e-11. 12-13. 14

Señor, danos siempre de tu agua.

Señor, tú cuidas de la tierra, la riegas y la colmas de riqueza. Las nubes del Señor van por los campos, rebosantes de agua, como acequias.

Señor, danos siempre de tu agua.

Tú preparas las tierras para el trigo: riegas los surcos, aplanas los terrones, reblandeces el suelo con la lluvia, bendices los renuevos.

Señor, danos siempre de tu agua.

Tú coronas el año con tus bienes, tus senderos derraman abundancia, están verdes los pastos del desierto, las colinas con flores adornadas.

Señor, danos siempre de tu agua.

Los prados se visten de rebaños, de trigales los valles se engalanan. Todo aclama al Señor. Todo le canta.

Señor, danos siempre de tu agua.

Segunda lectura Rom 8, 18-23

Lectura de la carta del apóstol san pablo a los romanos:

Hermanos: Considero que los sufrimientos de esta vida no se pueden comparar con la gloria que un día se manifestará en nosotros; porque toda la creación espera, con seguridad e impaciencia, la revelación de esa gloria de los hijos de Dios. La creación está ahora sometida al desorden, no por su querer, sino por voluntad de aquel que la sometió. Pero dándole al mismo tiempo esta esperanza: que también ella misma, va a ser liberada de la esclavitud de la corrupción, para compartir la gloriosa libertad de los hijos de Dios. Sabemos, en efecto, que la creación entera gime hasta el presente y sufre dolores de parto; y no sólo ella, sino también nosotros, los que poseemos las primicias del Espíritu, gemimos interiormente, anhelando que se realice plenamente nuestra condición de hijos de Dios, la redención de nuestro cuerpo. Palabra de Dios **Te alabamos, Señor**

Aleluya, aleluya. La semilla es la palabra de Dios y el sembrador es Cristo; todo aquel que lo encuentra vivirá para siempre. **Aleluya, aleluya.**

Evangelio Mt 13, 1-9

Un día salió Jesús de la casa donde se hospedaba y se sentó a la orilla del mar. Se reunió en torno suyo tanta gente, que él se vio obligado a subir a una barca, donde se sentó, mientras la gente permanecía en la orilla. Entonces Jesús les habló de muchas cosas en parábolas y les dijo: "Una vez salió un sembrador a sembrar, y al ir arrojando la semilla, unos granos cayeron a lo largo del camino; vinieron los pájaros y se los comieron. Otros granos cayeron en terreno pedregoso, que tenía poca tierra; ahí germinaron pronto, porque la tierra no era gruesa; pero cuando subió el sol, los brotes se marchitaron, y como no tenían raíces, se secaron. Otros cayeron entre espinos, y cuando los espinos crecieron, sofocaron las plantitas. Otros granos cayeron en tierra buena y dieron fruto: unos, ciento por uno; otros, sesenta; y otros, treinta. El que tenga oídos, que oiga".

Palabra del Señor

Gloria a ti, Señor Jesús

***** PLEASE REMIT THIS STUB WITH CHECK *****	
SAINT DOMINIC SAVIO Tuition Assistance Program	Please make check payable to: SAINT DOMINIC SAVIO - TAP
Help us transform the lives of children living in poverty by helping them receive a quality and faith-based education. 100% of your donation goes directly to students in the form of tuition awards at Saint Dominic Savio School. Saint Dominic Savio Tuition Assistance Program is designed to help families keep their children in Catholic schools to learn in a faith-filled, safe and value-based environment – The Salesian Way .	
Thank you in advance for your generosity and support. Saint Dominic Savio School Finance Committee	
Suggested Donation: ☐ \$500 ☐ \$250 ☐ \$100 ☐ \$50 ☐ \$ _____	
NAME and ADDRESS:	
Additional Information:	☐ I would like my gift to be anonymous. ☐ My gift is In Honor/Memory of _____

God's Word for Children

Jesus wants us to
hear, understand, and live by his words.
He told a parable about seeds to explain this (Matthew 13:1-23).
Use these four words to fill in the blanks
that help tell Jesus' story.

thorns

sun

birds

fruit

A farmer threw out seeds. Some of it was eaten by _____. Some of it was burned by the _____. Some of it was choked by _____. But some of the seeds fell on rich soil and grew lots of _____!

© J.S. Paluch Co., Inc. • 800-566-6150 • Year A • Fifteenth Sunday in Ordinary Time
 Scripture excerpts from the New American Bible, revised edition © 2000, 1991, 1986, 1970, Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, D.C., and are used by permission of the copyright owner. All rights reserved.
 No part of the New American Bible may be reproduced in any form without permission in writing from the copyright owner.

Fifteenth Sunday in Ordinary Time

In Isaiah 55:10-11 we learn that there is an order to things.
Number the sentences in each row from 1 to 3
to show the correct sequence of events.
Underline the sentence that tells where
we have an important part to play.

	It spins itself into a cocoon.	A caterpillar eats and eats.	It comes out as a beautiful butterfly.
	A tiny baby girl is born.	She becomes a woman.	She grows to be bigger and bigger.
	Plants grow in the soil and provide us with food.	They water the Earth so it is fertile and ready for seeds.	The rain and snow come down from heaven.
	The word of God comes from God's mouth.	We hear it and do what is right.	God's will is done.

Saint Dominic Savio

He is the patron saint of our Parish. He is a saint at nearly 15 years of age. He was educated by Saint John Bosco (also known as Don Bosco) at the Oratory of Saint Francis de Sales.

For Saint Dominic Savio, holiness consists of being cheerful and doing one's ordinary duties, extraordinarily well.
His Feast Day is on May 6.



Protecting **Seniors**
Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

DOWNEY
Plumbing
Heating & Air Conditioning

(562) 861-1234

www.downeyplumbing.com

SPACE AVAILABLE

To Advertise Here...

Contact BERT AVELLANA
today at (800) 231-0805
avellanab@jspaluch.com

J.S. Paluch
Company



**CATHOLIC
CEMETERIES
& MORTUARIES**

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*Un ministerio de la Iglesia
al servicio de los fieles.*

Obtenga información sobre nuestras
11 ubicaciones en los condados de
Los Ángeles, Ventura y Santa Bárbara

CatholicCM.org



Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It
The Next Time You *Patronize One of Our Advertisers*

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!

**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**



Sign up here:

<https://www.jspaluch.com/BulletinSubscribe.aspx>

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



No one has more
ways to help
protect the people
and things you
love than ADT

ADT has Medical Alert
systems to fit your lifestyle



Medical Alert Plus System

Perfect for when you're around the house

- Home temperature monitoring
- 24/7 professional monitoring
- Fall detection pendant!
- No landline required
- No long-term contracts



On-The-Go System

Perfect for when you're out and about

- GPS location capabilities
- 24/7 professional monitoring
- Fall detection pendant!
- No landline required
- No long-term contracts

ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

Call 833-238-3585 today

Get a \$50 credit* + a FREE* gift

with any Medical Alert
System purchase



Medical Alert

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**

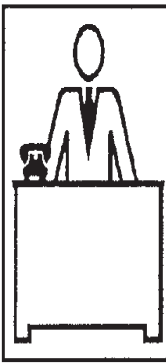
- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.⁹⁵** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family **FREE Shipping**
FREE Activation
NO Long Term Contracts



CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!
GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA



*Your
ad
could
be in
this
space!*

Looking for an attorney you can trust?

Call us for
Personal Injury
Family Law • Criminal
Real Estate & More!
BLK Injury Legal Support Firm
formerly
Law Offices of Bruce L. Karey



Direct: **(562) 867-7777** • Fax: **(562) 415-2613**
blkfirm@gmail.com

235 E. Broadway, Suite 725, Long Beach, CA 90802
9717 Somerset Blvd., Bellflower, CA 90706

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping
under an ADVERTISED blanket
on an ADVERTISED mattress
and pulls off ADVERTISED pajamas
bathes in an ADVERTISED shower
shaves with an ADVERTISED razor
brushes his teeth
with ADVERTISED toothpaste
washes with ADVERTISED soap
puts on ADVERTISED clothes
drinks a cup
of ADVERTISED coffee
drives to work
in an ADVERTISED car
and then
refuses to ADVERTISE
believing it doesn't pay.
Later if business is poor
he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?



930AM

America's Catholic Talk Radio Network

FB PLUMBING

...SUPPORTS THE PARISH BULLETIN
OF ST. DOMINIC SAVIO

Over 20 Years Experience • Residential & Commercial

Complete Plumbing Service Including...

COPPER REPIPING • SEWER/DRAIN CLEANING & REPAIR
SLAB LEAKS • ANY PLUMBING FIXTURES (sinks, toilets, faucets, etc...) 
TANKLESS WATER HEATERS • FLOOR & WALL HEATERS

CALL FOR FREE ESTIMATES Lic. #825936

Francisco 562.325.2603



Sandra Molina
562-543-0696
11335 183rd St.
Cerritos, CA

CA Insurance Agent

#: 0M21550



© 2019 Allstate Insurance Co.

Mission is different today . . .
. . . check us out with
FREE VIDEO LOAN



Write:
Columban Fathers
Box 10
St. Columbans, NE 68056

TLD

LAW
Tredway Lumsdaine & Doyle LLP

Church Members Receive
Free Consultations for:

- Wills & Trusts (Flat Fee Pricing)
- Probate & Trust Administration
- Conservatorships



Jennifer Lumsdaine
www.TLDLAW.com
562-923-0971

YOU CAN DO SOMETHING ABOUT
SEX TRAFFICKING, PORNOGRAPHY, AND
TECH OR ENTERTAINMENT COMPANIES
PROMOTING SEXUALLY EXPLOITIVE MESSAGES

For more information contact:

The National Center on Sexual Exploitation:

440 1st Street NW, Suite 840,
Washington, DC 20001

Email: public@ncose.com www.EndSexualExploitation.org

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes

catholicmatch[®]
California



CatholicMatch.com/myCA